

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Courroux Wolfies II		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions														
	CLUB 1		Courroux Wolfies II		2L		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code			
	CLUB 2		Buix II		1L		9	C PORTMANN Romain		2298	21:03	75		1					09:53	40	2	00:00	11:53	K1			
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		45		A SCHALLER Ludovic		96239	31:19	10	9	2						16:49	10	2	00:00	18:49	V1			
Lieu / Ort Location / Luogo		Courroux		Date / Datum Date / Data		02.04.2017		33		G AZORIN Benito					21:16	75	31	3				20:00	73	2	00:00	22:00	G1
Start / Beginn Début / Inizio		18:00		End / Ende Fin / Fine		20:05		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		SC113		31		G KURY Richard								29:02	45	2	00:00	30:35	K1
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				46		CHETELAT Julien					20:00							32:11	75	2	00:00	34:11	C1
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa		X		73		DOMINE Patrick					20:00							33:23	35	2	00:00	35:23	H
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		88		4		FLEURY Guillaume					20:00							33:23	43	2	00:00	36:11	V2
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		213002		GISIGER Thierry				40		GIRARDIN Félicien								46:02	73	2	00:00	47:04	G1
Time Keeper Chronométrateur		50171		CHAPATTE Laure-Anne				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		96236		TOTAL		5							
Official scorer Marqueur		9033		HUGUET Yannis				2		Buix II		Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitions		TIME OUT		X				TOTAL		16 min			
Referee 1 Arbitre 1		208138		KOLLER Randoald				32		C FRIDEZ Florian					07:27	13	32	1				20:00	24	2	00:00	22:00	E
Referee 2 Arbitre 2								12		A ROUECHE Terry					27:41	25		2				30:57	9	2	00:00	31:19	H
Tech. Director Directeur tech.								36		G CHARMILLOT Jean-Ph.					30:35	13	12	3				39:09	13	2	00:00	41:09	K1
								G							32:04	25	16	4				41:49	25	2	00:00	42:04	D
								17		NICOULIN Johan					47:04	13	12	5				49:53	12	2	00:00	51:53	K1
								47		PRONGUE Florent					48:21	16	19	6									
								19		COEUDEVEZ Mathieu					54:32	25		7									
								9		THEUBET Lionel					54:35	12	13	8									
								15		RENSCH Cassandra					59:51	19	25	9									
								13		MAILLARD Tanguy																	
								16		PIQUEREZ Sébastien																	
								25		FRIDEZ Johann																	
								24		BANGERTE Jean																	
								85		PRONGUE Mathieu																	
								10		COURBAT Olivier																	